

# PANIS ANGELICUS

**CÉSAR FRANCK**  
**Arranged by JOHN LEAVITT**

## Program Notes

César Franck (1822-1890), was born in Liege and died in Paris. He trained at the Paris Conservatory and later in life served as an organ professor. *Panis Angelicus* is from the larger work *Messe Solennelle*, composed in 1872 while he was professor at the Paris Conservatory.

### Translation:

Panis angelicus, fit panis hominum,  
*The bread of angels becomes the bread of men,*

Dat panis coelicus figuris terminum.  
*the heavenly bread gives end to earthly forms.*

O res mirabilis manducat Dominum,  
*O marvellous sacrament, on the Lord they feast,*

Pauper, servus, et humilis.  
*a poor one, slave, and humble one.*

# PANIS ANGELICUS

Unison (opt. Two-Part), accompanied

CÉSAR FRANCK (1822-1890)  
 Edited by JOHN LEAVITT

Approximate performance time: 2:48

Adagio ♩ = ca. 76

KEYBOARD

*molto cantabile*  
*p*

6 choir unison  
*mp*

Pa - nis an -

*mp*

gel - i - us fit pa - nis

SV9735

10 *mf*

ho - mi-num, dat pa - nis

coe - li-cus fi - gu - ris ter - mi - num.

14 *mp*

O res mi - ra - bi - lis,

*mf*

man - du - cat Do - mi - num,

18 *p* *mf* *f*

Pau - per, pau - per, ser - vus, et hu - mi -

22 *p* *mf*

lis. Pau - per, pau - per,

26 *f* *p* *mf*

ser - vus, et hu - mi - lis.

30 unison or opt. pt. I  
*mp*

I  
Pa - nis an - ge - li - cus,

optional part two  
*mp*

II (opt.)  
Pa - nis an -

*mp*

fit pa - nis ho - mi - num,

ge - li - cus, fit pa - nis

*cresc.*

34 *mf*  
dat pa - nis coe - li - cus fi -

*mf*  
ho - mi - num, dat pa - nis

34

38 *mp*

gu - ris ter - mi - num. O res mi -

coe - li-cus fi - gu - ris ter - mi - num.

*dim.* *mp*



*simile*

ra - bi - lis, man - du - cat

*mp*

O res mi - ra - bi - lis,



42

Do - mi - num. Pau - per, —

*simile*

man - du - cat Do - mi - num.

42



*dim.*  
 pau - per, ser - vus et hu - mi - lis.  
*dim.*  
 pau - per, ser - vus et hu - mi - lis.  
*f cresc.*

46 *mf*  
 Pau - per, pau - per, ser - vus, ser - vus, et  
*mf*  
 Pau - per, pau - per, ser - vus, ser - vus, et  
 46 *mf*

*poco rall.*  
 hu - mi - lis.  
*poco rall.*  
 hu - mi - lis.  
*poco rall.* *a tempo p* *rall.*

PREVIEW ONLY  
 Legal Use Requires Purchase

